

ESCUELA SUPERIOR DE INGENIERÍA

INGENIERÍA TÉCNICA EN INFORMÁTICA DE SISTEMAS

ZYCARS: JUEGO DE CONDUCCIÓN 2D

José Jesús Marente Florín

19 de julio de 2011



ESCUELA SUPERIOR DE INGENIERÍA

INGENIERO TÉCNICO EN INFORMÁTICA DE SISTEMAS

ZYCARS: JUEGO DE CONDUCCIÓN 2D

Departamento: Lenguajes y sistemas informáticos

■ Director del proyecto: Manuel Palomo Duarte

Autor del proyecto: José Jesús Marente Florín

Cádiz, 19 de julio de 2011

Fdo: José Jesús Marente Florín

Agradecimientos

Licencia

Este documento ha sido liberado bajo Licencia GFDL 1.3 (GNU Free Documentation License). Se incluyen los términos de la licencia en inglés al final del mismo.

Copyright (c) 2011 José Jesús Marente FLorín.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.3 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".

Notación y formato

Cuando nos refiramos a un programa o biblioteca en concreto, utilizaremos la notación:

Python.

Cuando nos refiramos a un fragmento de código, usaremos la notación:

Código

Cuando nos refiramos a algún comando introducido en la terminal, usaremos la notación:

sudo apt-get install

Índice general

1.	Intro	oducción	1
	1.1.	Motivación	1
	1.2.	Objetivos	1
	1.3.	Estructura del documento	1
2.	Plan	ificación	3
	2.1.	Fase inicial	3
	2.2.	Fase de análisis	3
	2.3.	Fase Aprendizaje	3
	2.4.	Fase de desarrollo	4
	2.5.	Pruebas y correcciones	4
	2.6.	Diagrama de Gantt	4
3.	Desc	cripción general del proyecto	7
4.	Aná	lisis	9
	4.1.	Toma de requisitos	9
		4.1.1. Requisitos de interfaces externas	9
		•	11
			11
		•	11
		4.1.5. Resquisitos del sistema software	11
	4.2.	•	11
		4.2.1. Diagrama de los casos de uso	11
		4.2.2. Descripción de los casos de uso	11
	4.3.	Modelo conceptual de datos	11
		4.3.1. Diagrama de clases conceptuales	11
		4.3.2. Modelo de comportamiento del sistema	11
5.	Dise	ño 1	13
6.	Imp	lementación 1	15
			15
	6.2.		17
			17
			18
	6.3.	· ·	19
			19
			20

7.	Pruebas y validaciones	23
8.	Conclusiones	25
Α.	Manual de instalación	27
	A.1. Linux: Ubuntu. Desde código fuente	27
	A.2. Linux: Ubuntu. Desde paquete debian	28
	A.3. Windows	28
В.	Manual de usuario	29
	B.1. Menú principal	29
	B.2. Modos de juego	29
	B.2.1. Carrera rápida	30
	B.2.2. Campeonato	30
	B.2.3. Contrarreloj	30
	B.3. Menú de selección de personaje	30
	B.4. Menú de selección de circuito	31
	B.5. Menú de Opciones	31
	B.5.1. Sonido	32
	B.5.2. Pantalla	32
	B.5.3. Controles	33
	B.6. Items	34
Bil	bliografia y referencias	35
GN	NU Free Documentation License	39
	1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS	39
	2. VERBATIM COPYING	40
	3. COPYING IN QUANTITY	40
	4. MODIFICATIONS	41
	5. COMBINING DOCUMENTS	42
	6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS	43
	7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS	43
	8. TRANSLATION	43
	9. TERMINATION	43
	10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE	44
	11. RELICENSING	44
	ADDENDUM: How to use this License for your documents	44

Indice de figuras

2.1.	Planificación: Diagrama de Gantt 1/2	5
2.2.	Planificación: Diagrama de Gantt 2/2	5
6.1.	Implementación: conjunto de tiles	16
6.2.	Implementación: Mapa de colisiones	16
6.3.	Implementación: Colisión con el escenario 1/2	18
6.4.	Implementación: Colisión con el escenario 2/2	18
6.5.	Implementación: Ejemplo del algoritmo A*	20
6.6.	Implementación: Segmentos de la inteligencia artificial	21
B.1.	Manual de usuario: Menú principal	29
B.2.	Manual de usuario: Menú selección de personaje	30
B.3.	Manual de usuario: Menú selección de circuito	31
B.4.	Manual de usuario: Menú opciones - Audio	32
B.5.	Manual de usuario: Menú opciones - Pantalla	33
B.6.	Manual de usuario: Menú opciones - Controles	33
B.7.	Manual de usuario: Bola de item	34
B.8.	Manual de usuario: Misil	34
B.9.	Manual de usuario: Tres misiles	34
B.10	Manual de usuario: Bola	35
B.11	Manual de usuario: Chicle	35
	Manual de usuario: Macha de aceite	
B 13	Manual de usuario: Trubo	35



Indice de tablas

Introducción

1.1. Motivación

Mi interés por el mundo de los videojuegos, desde que tuve una Super Nintendo, y tras haber cursado en la carrera la asignatura optativa de "Diseño de videojuegos", donde aprendí mucho relacionado con el desarollo de videojuegos, aumentaron mi interés por este mundo y además el desarrollo de ellos. Por lo que desde entonces consideraba realizar como proyecto fin de carrera un videojuego.

También he de añadir que tras conocer abiertamente el mundo del Software libre, gracias a la importancia que se le presta en la Universidad de Cádiz. Se decidió que el proyecto sería software libre bajo licencia GPL 3. Y así cualquier persona interesada en el desarrollo de videojuegos y en el software libre en general, pudiera usar los recursos del proyecto libremente.

1.2. Objetivos

Los objetivos principales del proyecto, es la realización de juego tanto para personas que dedican varias horas a la consecución de videojuegos, tanto para personas casuales, que dedican poco tiempo jugando.

Por lo que ser un juego de conducción el cual no esta compuesto por ninguna historia o trama argumental, facilita que se le pueda jugar pequeños intervalos de tiempo o, sin embargo, dedicarle varias horas al día.

Otro de los objetivos del proyecto, es poder hacerlo ampliable, de forma que cualquier persona mediante indicaciones y manuales pueda añadir tanto nuevo vehículos, como circuitos.

1.3. Estructura del documento

Este documento esta compuesto por las siguientes partes:

- Introducción: pequeña descripción del proyecto, así como los objetivos y estructura del documento.
- Planificación: exposición de la planificación del proyecto y las distintas etapas que esta compuesto el mismo.
- Descripción general:

- Análisis: fase de análisis del sistema, empleando la metodología seleccionada. Se definirán los requisitos funcionales del sistema, diagramas de caso de uso, diagramas de secuencia y contrato de las operaciones.
- **Diseño**: realización del diseño del sistema, diagramas de secuencia y clases aplicadas al diseño.
- Implementación: aspectos mas relevantes durante la implementación del proyecto. Y problemas que han aparecido durante el desarrollo de este.
- **Pruebas y validaciones**: pruebas realizada a la aplicación, con el fin de comprobar su correcto funcionamiento y cumplimiento de las expectativas.
- Conclusiones: conclusiones obtenidas tras el desarrollo de la aplicación.
- Apendices:
 - Manual de instalación: manual para la correcta instalación del proyecto en el sistema.
 - Manual de usuario: manual de usuario para el correcto uso de la aplicación.
- **Bibliografía**: libros y referencias consultado durante el desarrollo del proyecto.
- Licencia GPL 3: texto completo sobre la licencia GPL 3, por la cual se rige el proyecto.

Planificación

La planificación realizada para el desarrollo del proyecto, está dividida en varias partes:

2.1. Fase inicial

La primera fase consistió en plantear la idea del proyecto, con la ayuda del tutor. Tras varias propuestas y la deliveración sobre las mismas, se decidió realizar este proyecto.

También se pensó en que lenguaje se desarrollaría el proyecto, así como las principales bibliotecas que se usarían durante la realización del mismo.

2.2. Fase de análisis

Esta etapa está dividida principalmente en las dos partes siguiente:

- Especificación de los requisitos: estudio de los requisitos que deberá cumplir el juego.
- Recurso necesarios: recursos necesarios que deberemos usar durante el desarrollo del proyecto.

2.3. Fase Aprendizaje

Dado que el proyecto se realizaría con un lenguaje de programación del que no se tenían conocimientos, en este caso *Python*, así como de la biblioteca que usaríamos en el desarrollo, como es *Pygame*, esta fase se dividió en dos partes:

- **Aprendizaje de** *Python*: periodo empleado para el aprendizaje del lenguaje de programación *Python*, durante esta etapa se consultó varios libros sobre lenguaje, así como foros de internet y páginas web. Para un aprendizaje más ameno y llevadero, se realizaban problemas ya resuelto en otros lenguajes.
- Familiarización con la biblioteca *Pygame*: tras el periodo de aprendizaje del lenguaje, debía familiarizarme con la biblioteca principal que se usaría en el desarrollo del proyecto, como es *Pygame*. Durante su aprendizaje se realizaban pequeñas aplicaciones sencillas, para asentar bien los conociminetos.

2.4. Fase de desarrollo

Tras la consecución de las etapas anteriores, se comenzó el desarrollo del proyecto. Esta etapa del desarrollo es la mas extensa de todas, como es comprensible. Y la que más subetapas contiene, las principales son la siguientes:

- **Motor básico**: implementación de las necesidades básicas del proyecto, como control del teclado, carga de recursos, movimiento de los vehículos.
- Carga de escenario: carga de los circuitos que comprondría el juego de forma que no fuera necesario tocar código para la ampliación del juego.
- Creación de menús: implementación de toda la interfaz de menús de la que estaría compuesto el juego, menú de opciones, selección de personaje, selección de circuito, etc.
- Colisiones: unos de los aspectos más básico y esenciales de cualquier juego, se debía implementar las colisiones con el escenario, así como con otros elementos del juego como pueden ser items u otros vehículos.
- Items: implementación del comportamiento y efecto que producirían cada uno de los items que están disponibles en el juego.
- Inteligencia articial: planteamiento y desarrollo de los vehículos que serían manejados por la inteligencia artificial, estos deberían de se capaces de evitar obstaculos, realizar recorridos y lanzar items.
- **Modos de juego**: realización de los modos de juego que componen el proyecto, como serían carrera rápida, contrarreloj y campeonato,

2.5. Pruebas y correcciones

Una de las etapas más importantes, si no es la que más, del desarrollo de cualquier proyecto. Esta etapa se realizaría en paralelo a la de desarrollo, ya que conforme se implementan nuevas funcionalidades, cada un debía ser probada exahustivamente en cualquiera de las posibles situaciones que pudiera suceder.

2.6. Diagrama de Gantt

A continuación se muestra la planificación anteriormente comentada, en su correspondiente diagrama de Gantt:

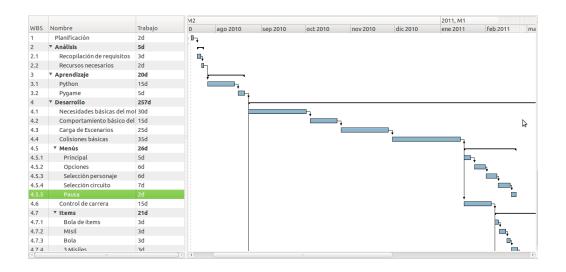


Figura 2.1: Planificación: Diagrama de Gantt 1/2.

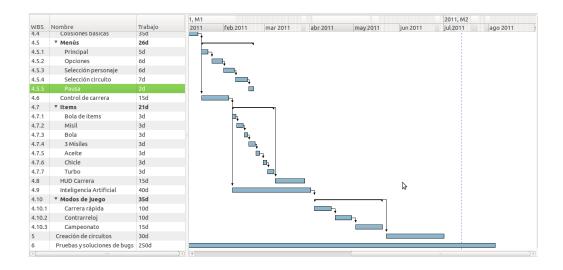


Figura 2.2: Planificación: Diagrama de Gantt 2/2.

Descripción general del proyecto

Análisis

4.1. Toma de requisitos

Para la creación de cualquier producto software, es necesario establecer las distintas condiciones y necesidades que ha de satisfacer. Seguiremos un esquema que nos permita describir los requisitos de una forma metódica y racional.

4.1.1. Requisitos de interfaces externas

En este apartado se describirá los requisitos de conexión del software y el hardware, así como la interfaz de usuario.

La conexión entres el software y el hardware se encarga la librería *SDL*, mediante el wrapper *Pygame* para el lenguaje de programación *Python*. Por lo que al ser un sistema preestablecido, no será necesario realizar el diseño, ni el análisis, sólo haremos uso de él.

Así que pasamos a definir la interfaz entre el usuario y el videojuego. Todas las ventanas de la aplicación tendrán una resolución de 800x600 píxeles, siendo posible establecer el modo de pantalla completa ¹. A continuación se distinguen las distintas ventanas que el usuario encontrará en el sistema:

Ventana de introducción En esta primera ventana se mostrará únicamente el logotipo del juego, situando al usuario en contexto para introducirlo en la ejecución de la apliación.

Ventana de menú principal La ventana del menú principal muestra el menú de inicio de *Zycars*, asi como todas las opciones generales del juego diponibles, que son las siguientes:

- Carrera Rápida
- Campeonato
- Contrarreloj
- Opciones
- Salir

En este menú y en los siguiente que se describan se usará el raton para navegar por ellos y solo será necesario un click sobre la opción deseada para acceder a ella.

¹El modo de pantalla completa se podrá establecer a través del menú de opciones

- **Ventana de opciones** Desde la ventana de opciones se podrán modificar las distintas carácteristicas de la configuración del juego como el audio o controles. Esta ventana se podría dividir en tres partes diferencias que se indican a continuación:
 - Opciones de audio: podremos modificar el volumen de efectos de sonido y música del juego.
 También estará la opción de silenciar cualquier tipo de sonido.
 - Opciones de pantalla: a través de esta ventana podremos activar o desactivar el modo de pantalla completa.
 - Opciones de control: en esta ventana podremos modificar los controles del juego. Tanto de dirección, lanzamiento de items y pausa del juego.
- **Ventana de selección de personaje** Esta ventana será compartida por los tres modos de juego disponibles. En ella podremos elegir al personaje que desearemos controlar a lo largo de las carreras. De estos jugadores se nos mostrarán sus distintas habilidades.
- Ventana de selección de circuito Ventana compartida por el modo carrera rápida y contrarreloj. En esta ventana deberemos elegir el circuito en el que deseamos competir. Se nos mostrará una imagen de cada circuito que seleccionemos.
- Ventana de selección de campeonato Ventana muy similar a la descrita anteriormente. En ella se nos mostrarán todos los circuitos de cada campeonato disponible. Pero al contrario que la anterior en esta ventana elegiremos el campeonato del circuito seleccionado en el momento.
- Ventana de juego Ventana principal de todo el juego. Mostrará la carrera actual que se esté disputando, así como los distinto marcadores aclaratorios sobre el estado de la carrera, como pueden ser posiciones del mismo, item actual y tiempos de carrera. Según la tecla índicada en los controles del menú de opciones (ESC o p) se podrá acceder al menú de pausa del juego.
- Ventana de pausa Únicamente accesible desde la ventana de juego. Esta nos permitirá detener el juego en curso, siendo posible reaundar el juego, reiniciar el mismo o volver al menú principal del juego.
- Ventana de posiciones de carrera Ventana mostrada al terminar alguna de las carreras. En ella nos muestra el resultado de la última carrera disputada. Nos pertime continuar al siguiente circuito, en el caso del modo campeonato, o seguir hacia el menú principal, en el modo carrera rápida. También se nos permite reniciar la última carrera disputada.
- Ventana de posiciones de campeonato Ventana mostrada en el modo campeonato tras la ventana de posiciones de carrera, en ella se nos muestra las posiciones de los competidores en el campeonato actual.
- Ventana de tiempos de contrarreloj Ventana mostrada al completar algún circuito en el modo contrarreloj. En ella se nos muestran los distintos tiempos conseguidos a lo largo del circuito y se nos indicará si hemos batido algún record. Esta ventana nos permite continuar hacia el menú principal, así como reiniciar el circuito disputado.

- **4.1.2.** Requisitos funcionales
- 4.1.3. Requisitos de rendimiento
- 4.1.4. Restricciones de diseño
- 4.1.5. Resquisitos del sistema software
- 4.2. Modelo de casos de uso
- 4.2.1. Diagrama de los casos de uso
- 4.2.2. Descripción de los casos de uso
- 4.3. Modelo conceptual de datos
- 4.3.1. Diagrama de clases conceptuales
- 4.3.2. Modelo de comportamiento del sistema

Diseño

Implementación

Durante todo el desarrollo del proyecto, han ido aparenciendo diversas dificultades y problemas que se debieron ir resolviendo para el correcto y continuo avance del proyecto.

Por lo que en este capítulo se exlicarán las distintas soluciones para los principales problemas encontrados.

6.1. Formato y carga de circuitos

Una de las primeras dudas que surgieron al poco tiempo de comenzar el desarrollo de *Zycars*, fue el formato que deberían tener los distintos circuitos o niveles que aparecerían a lo largo del juego. Para ellos tenía varias alternativas:

- Opción 1: los circuitos estarían compuestos por una única imagen realizada previamente. En un fichero aparte se podría indicar las zonas colisionables que tendría la imagen u otras características relevantes.
- Opción 2: crear los circuitos mediante un sistema de tiles, de formas que en un fichero de texto plano, indicaramos los tieles que componen el circuito, así como la característica de estos.
- Opción 3: usar algún software que nos permitiera la creación y edición de niveles, de forma sencilla, mediante tiles.

Finalmente se optó por la opción 3, para ello se usó el programa *Tiled* ¹, dicho programa me proporcionaba todas las necesidades básicas, como una sencilla edición y creación de niveles, así como la gestión de capas, para poder poner elementos en el circuito a un nivel superior o inferior. Para ello se debia crear una imagen con todos los tiles que compondrían un circuito.

Este programa generaba como resultado un archivo *XML*, que se procesaría posteriormente en tiempo de ejecución. También hay que añadir que esta opción elegida era una de las que menos nos ocuparía en memoria, ya que no es lo mismo tener un circuito completo en una única imagen, ya que para un circuito demasiado grande dicha imagen ocuparía bastante memoria. Mientras que con esta opción tendrñiamos una imagen pequeña con el conjunto necesario de tiles para el circuito en cuestión.

¹Se comenta su uso y características en el apéndice relacionado con las herramientas utilizadas

Una de las únicas cosas que no propocionaba el programa era poder indicar cuales de los tiles eran colisionables, atravesables o de cualquier otro tipo. Así que para solventar este problema se elijió tener a parte de la imagen que contendría el conjunto de tiles otra imagen con las mismas características, como tamaño y el tamaño de los tiles, solo que esta ultima lo tiles tendrían colores planos indicando de que tipo serían. Así cuando cargaramos el circuito que necesitaramos en ese momento y con ello el conjunto de tiles relacionado, se comprobaría que color tiene cada uno de los tiles en la otra imagen y así almacenar de que tipo son. A continuación se muestran dos imagenes como ejemplo:

• Este sería el aspecto de una imagen con el conjunto de tiles necesarios:



Figura 6.1: Implementación: conjunto de tiles

• Y esta la imagen que indicaría de que tipo son cada uno de los tiles de la imagen anterior:

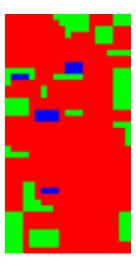


Figura 6.2: Implementación: Mapa de colisiones

Como se puede apreciar la segunda imagen tiene las mismas características que la superior, solo que los tiles que contiene son de un único color para indicar el tipo de los tiles. Los tipos de tiles que se eligieron añadir fueron los siguientes:

- Rojo: tiles completamentes atravesables, su única función es decorativa.
- **Verde**: tiles colisionables, aquellos que no pueden ser atravesados, normalmente marcan el recorrido del circuito, también usados como obstáculos.
- Azul: tiles atravesables, pero realentizan de forma considerable al vehículo que pase sobre ellos.

6.2. Colisiones

La detección de las colisiones es una de las cosas más básicas de la mayoría de los juegos en la que los jugadores recorren mapas o niveles.

En *Zycars* debemos de gestionar varios tipos de colisiones, entre esos tipos estaría la colisión que se produciría entre cualquier vehículo y el escenario en el que se encuentre, así como la colisión entres dos objetos del juego, como podrían ser desde dos vehículos entre si, o algún vehículo por algun item lanzado por otro jugador.

Indicar que cada uno de los objetos que intervienen en el juego y puede colisionar con cualquier elemento, tienen un rectangulo asociado a su forma, de manera que sea mas sencilla la detección de colisiones.

En las siguiente subsecciones se explicará cuales son las soluciones que se llevaron a cabo para la gestión de las colisiones en cada una de las situaciones posibles.

6.2.1. Colisión con el escenario

Como se comento en el apartado dedicado a la carga y formato de los circuitos, cada uno de los circuitos tiene asociado una imagen que indica de que tipo es cada uno de los tiles que nos podemos encontrar a lo largo del circuito.

Así que a la hora de cargar el circuito en el que vayamos a competir almacenabamos cada uno de los tiles que componían el circuito, así como el tipo que eran. Dada esta situación debemos ir comprobando si el jugador esta atravensando algún tile colisionable. Si es el caso debemos corregir la posición del objeto con respecto al tile con el que estaba colisionando.

A la hora de realizar la correción de la colisión, debemos tener en cuenta aspectos como, ángulo del vehículo, dirección del vehículo, así como el lado del tile por el que se produce la colisión, ya sea por la parte superior, inferior o alguno de los laterales. Según estos parámetros la collisión se corregirá en una dirección u otra.

A continuación se expone un ejemplo visual para su correcta comprensión:

• Se detecta que un vehículo colisiona con un tile colisionable:

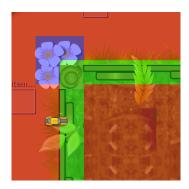


Figura 6.3: Implementación: Colisión con el escenario 1/2

Se corrige la colisión en función del ángulo y dirección del vehículo, asi como el lado por el que colisiona del tile:

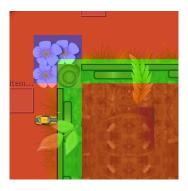


Figura 6.4: Implementación: Colisión con el escenario 2/2

En el caso de que se colisione con un tile que atravesable pero era del tipo que realentizaban la velocidad, únicamente se reducirá la velocidad del vehículo y no se corregira su posición para este tile.

6.2.2. Colisiones entre objetos

En este caso hay varias posibilidades según que tipos de objetos han colisionado, en todas ellas la detección de la colisión se hace de forma similar, comprobamos si alguna de las caja de colisiones de los objetos en cuestión se superponen o no.

A continuación se exponen las distintas situaciones que pueden suceder:

- Colisión vehículo-vehículo: dos vehículos en carrera colisionan entre sí, en este caso debemos comprobar cual de los dos vehículos ha colisionado con el otro, es decir, cual se ha interpuesto. En ese caso corregiremos la posición de ese vehículo y produciremos algún tipo de rebote en función de la velocidad que llevara en ese momento.
- Colisión vehículo-item: en este caso se responderá a la colision dependiendo del tipo de item con el que hemos colisionado.
 - Si el item es un misil o una bola, el item pasará a su estado de explosión, mientras que el vehículo parasa a un estado de daño

- Si el item es una mancha de aceite, el item no cambiará su estado, pero el coche pasar a un estado de descontrol durante unos instantes
- Si el item es un chicle, se reducirá de forma considerable la velocidad del vehículo.

6.3. Inteligencia artificial

Otro de los aspectos más importante de un videojuego de las carácteristicas de *Zycars*, es la inteligencia artificial, ya que en dos de los tres modos de juegos disponibles el objetivo es obtener la mejor clasificación posible, por delante de los demás coches manejados por la inteligencia artificial.

Entre las habilidades que debe tener la inteligencia artificial deben ser:

- Realización del recorrido: la inteligencia artificial debe ser capaz de realizar los recorridos de los circuitos.
- Lanzamiento de items: también debe poder tirar los items que reciba de las bolas de items.

En los siguientes apartados se explicará de que forma se han afrontado los distintos problemas para obtener una inteligencia artificial que cumpla las espectativas básicas.

6.3.1. Realización del recorrido. Algoritmo de búsqueda A*

Esta es la parte más importante de la inteligencia artificial, ya que en un juego de conducción y carreras, lo mínimo que se espera es que la inteligencia artificial realice los recorridos de los circuitos disponibles, con el objetivo de vencer al jugador.

A lo largo de los circuitos existen unos puntos de control que cada uno de los vehículo de la inteligencia artificial debe pasar para realizar la vuelta al circuito, dichos puntos de control ocupan un tile.

Para ello, aprovechando que tenemos un circuito creado por tiles y que podemos saber en todo momendo en el tile actual que se puede encontrar cualquiera de los competidores, se decidió que se implementaría el algoritmo de búsqueda A*.

Algoritmo de búsqueda A*

El objetivo del algoritmo A* es buscar el camino más corto y óptimo, en el caso de que exista, desde un nodo origen, hasta un nodo destino. A la hora de buscar dicho camino se tienen en cuenta factores como, el valor heurístico que poseen cada uno de los nodos, así como el coste real del recorrido.

Dicho algoritmo tiene la siguiente función de evaluación f(n) = g(n) + h'(n), siendo h'(n) el valor heurístico del nodo actual n, hasta el final y g(n) el coste real del camino desde el origen al nodo actual.

7	6	5	6	7	8	9	10	11		19	20	21	22
6	5	4	5	6	7	8	9	10		18	19	20	21
5	4	3	4	5	6	7	8	9		17	18		20
4	3	2	3	4	5	6	7	8		16	17	18	19
3	2	1	2	3	4	5	6	7		15	16	17	18
2	1	0	1	2	3	4	5	6		14	15	16	17
3	2	1	2	3	4	5	6	7		13	14	15	16
4	3	2	3	4	5	6	7	8		12	13	14	15
5	4	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
					7	8	9	10	11	12	13	14	15

Figura 6.5: Implementación: Ejemplo del algoritmo A*

En el A* se tiene dos estructuras diferencidas:

- Lista de abiertos: donde se encuentran los nodos por los que aún no se han pasado
- Lista de cerrados: donde se encuentran los nodos por los que ya se han pasado

El funcionamiento general del algoritmo es el siguiente, partiendo de un nodo en el que nos encontramos actualmente, obtenemos todos los nodos vecinos de este, comprobamos que no se encuentren en la lista de abiertos, ni en la lista de cerrado para evitar ciclos, todos aquellos que cumplan dichos requisitos se añaden a la lista de abiertos. En el caso de que alguno de los nodos se encuentren en la lista de abiertos, comparamos el valor de f(n), en el caso de que sea menor lo sustituiremos. Una vez evaluado dicho nodo, pasamos a obtener de la lista de abiertos aquel nodo que tenga un f(n) menor y comenzamos de nuevo todo el proceso anterior. En el momento en el que llegemos al nodo objetivo, detenemos la búsqueda y devolvemos el camino completo.

Dicho algoritmo se aplica en *Zycars*, de forma que el vehículo controlado por la inteligencia artificial, tiene todos los puntos de chequeo, en orden, que debe atravesar para recorrer el circuito completo. Así que en cada momento se comprobará el tile actual en el que se encuentra y se obtendrá el camino más óptimo y corto hasta el siguiente punto de chequeo, una vez llegado a este se hará una nueva consulta al A* para obtener el camino al próximo y así sucesivamente.

6.3.2. Lanzamiento de items.

La inteligencia artificial debe ser capaz de lanzar los items disponibles a los largo del juego, según las distintas situaciones en la que se encuentre, en el momento que obtenga dicho item.

Por ejemplo, cuando obtenga un misil o una bola deberá lanzarlos en el momento que tenga algún oponente delante y a tiro. Pero si en cambio hemos obtenido como item una macha de aceite o un chicle, deberá lanzarlo en el momento que tenga un oponente detrás y lo más cerca posible para que no tenga tiempo para maniobrar y poder esquivar el obstaculo.

Como solución, se eligió una forma muy sencilla y eficiente a la hora de realizarlo. Para ello cada vehículo controlado por la inteligencia artificial, tiene tanto un segmento que va desde el centro del coche hacia unos pixeles por delante de la posición actual del vehículo, como otro segmento que también va

desde el centro pero uno pixeles atrás de la posición del vehículo. Si se pudieran ver dichos segmente, tendrían la siguiente forma:



Figura 6.6: Implementación: Segmentos de la inteligencia artificial

De forma que en el momento que tengamos un item que se lanza por la parte delantera del vehículo, se comprobará si alguno de los oponentes colisiona con la barra delantera de este. En el caso de que tengamos un item que se lanza por la parte trasera, haríamos la misma comparación pero con la barra trasera.

Capítulo 7

Pruebas y validaciones

Capítulo 8

Conclusiones

Apéndice A

Manual de instalación

A.1. Linux: Ubuntu. Desde código fuente.

Para poder ejecutar *Zycars* desde el código fuente, será necesario la instalación de varias dependencias, para el correcto funcionamiento de la aplicación.

La primera de las dependencias a instalar será *Pygame*, que es la biblioteca principal con la que se ha desarrollado la aplicación. Para instalar, abrimos una terminal y ejecutamos el siguiente comando:

sudo apt-get install python-pygame

Una vez instalado *Pygame*, la siguiente dependecia que instalaremos será *Subversion* para poder obtener la versión más reciente del proyecto del repositorio del mismo. Para instalar subversion ejecutamos la siguiente orden en una terminal:

sudo apt-get install subversion

Tras instalar *Subversion*, hacemos checkout del repositorio del proyecto. Para ello ejecutamos en la terminal:

svn checkout http://zycars.googlecode.com/svn/trunk/ zycars

Con esto hemos obtenido la versión más reciente del código de la aplicación. Ahora accedemos a la carpeta generada anteriormente:

cd zycars/

Damos permisos de ejecución al fichero principal.

chmod +x run_test.py

Tras esto ya podremos jugar sin ningún problema haciendo doble click sobre **run_test.py** o ejecutando en la terminal:

./run_test.py

A.2. Linux: Ubuntu. Desde paquete debian.

Para poder realizar la instalación de la aplicación desde el paquete debian, debemos descargarnos el fichero debian para la arquitectura concreta de nuestro Sistema Operativo. Descargamos el fichero desde el siguiente enlace:

http://code.google.com/p/zycars/downloads/list

Una vez completada la descarga del fichero, hacemos doble click sobre este, y nos indicará si es necesario la instalación de algún paquete. Cuando ya estén instaladas todas las dependencias hacemos click en instalar y esperamos a la finalización de la instalación.

Para comenzar a jugar nos vamos a Aplicaciones ->Juegos ->Zycars.

A.3. Windows.

Para jugar a *Zycars* en el sistema operativo Windows no es necesario la instalación de ningún programa auxiliar, lo único que necesitaremos descargarnos será versión correspondiente a Windows y descomprimilar. La descargaremos del siguiente enlace:

http://code.google.com/p/zycars/downloads/list

Tras descomprimir el archivo, accedemos a la carpeta generada llamada "zycarsz debemos hacer doble click sobre el archivo **zycars.exe** para comenza a jugar.

Apéndice B

Manual de usuario

B.1. Menú principal

Desde el menú principal se podrá acceder a los distintos modos de juego disponibles en *Zycars*, así como las opciones del juegos y la información sobre los desarrolladores del proyecto.

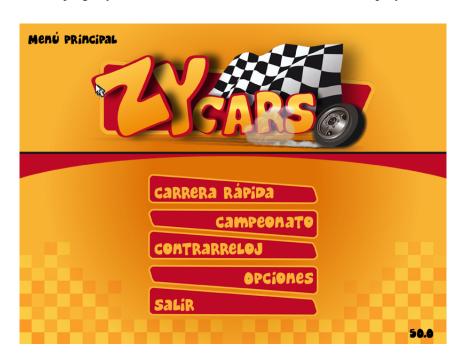


Figura B.1: Manual de usuario: Menú principal

Debe usar el ratón para seleccionar la opcion que desee.

B.2. Modos de juego

En *Zycars* hay disponibles tres modos de juegos, en los que competiremos solos o contra la máquina en función del objetivo que tengamos que lograr.

B.2.1. Carrera rápida

El modo carrera rápida consiste en competir contra la inteligencia artificial en una única carrera, con el objetivo de mejorar nuestras habilidades y acostumbrarse a los controles del juego. A lo largo del circuito podremos obtener distintos items con los que hacer frente a nuestros competidores.

B.2.2. Campeonato

En el modo Campeonato competiremos contra la inteligencia artificial a lo largo de cuatro circuitos, en los que obtendremos una puntuación en relación a la posición que hayamos obtenido al concluir la carrera, 4 puntos para el ganador, 2 puntos para el segundo clasificado, 1 punto para el tercero y 0 puntos para el ultimo en concluir la carrera. El competidor que mas puntos haya conseguido al concluir el campeonato, será el ganador del mismo. En este modo también encontraremos items durante las distintas carreras.

B.2.3. Contrarreloj

En este modo de juego, el modo contrarreloj, el objetivo será batir los distintos records de tiempo que tienen cada uno de los circuitos, podremos mejorar tanto el tiempo general de la carrera, como el tiempo obtenido en la vuelta mas rápida. Tendremos un máximo de 3 vueltas para mejorar los tiempos. En este modo de juego no encontraremos items, ya que no tendremos ningún oponente al que tengamos que batir.

B.3. Menú de selección de personaje

Una vez seleccionado un modo de juego, pasaremos al menú de seleccion de personaje. En este menú se nos mostrarán todos los personajes disponibles en *Zycars*, asi como el coche que cada uno de ellos conduce y las distintas características que poseen los coches.



Figura B.2: Manual de usuario: Menú selección de personaje

Con el ratón podremos navegar sobre los distintos personajes pulsando sobre las flechas rojas. Pulsaremos en el botón aceptar, para elegir el personaje seleccionado. Si queremos volver al menún principal, pulsaremos sobre el botón cancelar.

B.4. Menú de selección de circuito

Una vez seleccionado el personaje con el que deseamos competir, pasaremos al menú de selección de circuito. En este menú se nos muestran los distintos campeonatos que posee el juego, así como los circuitos que componen cada uno de los campeonatos.



Figura B.3: Manual de usuario: Menú selección de circuito

Si nos encontramos en el modo carrera rápida o en el modo contrarreloj, deberemos seleccionar algún circuito de todos los disponibles, una vez elejido, pulsaremos aceptar, en el caso de que queramos volver al menú de selección de personaje pulsaremos sobre el botón cancelar.

Si estamos en el modo campeonato, podremos ver todos los circuitos que componen cada uno de los campeonato, al pulsar sobre el botón aceptar, indicaremos que seleccionamos el campeonato actual. Si pulsamos el botón cancelar volveremos al menú de selección de personaje.

Podremos elegir, en la parte derecha del menú, el número de vueltas que queremos que realicen en cada una de las carreras. Esta opción no estará disponible en el modo campeonato, ya que en este modo siempre habra que dar 3 vueltas al circuito.

B.5. Menú de Opciones

En el menú de opciones, podremos modificar distintos apartados como sonido, características de pantalla y controles del juego. Una vez realizados los cambios y deseamos que se apliquen debemos pulsar

el botón aceptar, si por el contrario deseamos volver al menú principal si que se aplique ninguno de los cambios realizados, debemos pulsar sobre el botón cancelar.

B.5.1. Sonido

En este menú podremos seleccionar y modificar tanto el volumen de los efectos de sonido que se encuentran en el juego, así como el volumen de la música que escuchamos a lo largo de las distintas pantallas y circuitos.



Figura B.4: Manual de usuario: Menú opciones - Audio

Como podemos ver, hay dos slider para la regulación del sonido y la música. También hay un checkbox, que nos permitirá silenciar todo, tanto los efectos de sonido como la música.

B.5.2. Pantalla

En este apartado solo dispondremos de una única opción. Esta opción nos permitira indicar si deseamos el juego a pantalla completa o si por el contrario lo deseamos al tamaño original de 800x600 píxeless.



Figura B.5: Manual de usuario: Menú opciones - Pantalla

B.5.3. Controles

En esta sección del Menú de opciones podemos modificar que controles deseamos a la hora de manejar el vehículo. Los controles que podemos modificar son los de dirección, lanzamiento de los items y pausar el juego.



Figura B.6: Manual de usuario: Menú opciones - Controles

Debemos pulsar sobre las flechas para modificar los controles que queremos usar.

B.6. Items

Durante las carreras en las que compitamos contra la máquina, a lo largo de los circuitos encontraremos unas bolas que nos proporionarán distintos elementos con los que podremos atacar a nuestros oponentes, dejar obstáculos o aumenten nuestra velocidad durante un periodo de tiempo.



Figura B.7: Manual de usuario: Bola de item.

Los distintos item que podemos conseguir tras atravesar la bola de item se describen a continuación:

■ Misil: este item proporciona un único misil al jugador, el cual podremos lanzar a nuestros competidores, en caso de que el misil colisione con algún jugador, este perdera el control durante unos instantes. En el caso de que el misil colisione con algún objeto colisionable explotará.



Figura B.8: Manual de usuario: Misil.

■ Misil x 3: este item nos proporciona 3 misiles que tienen las mismas características que el misil normal, introducido anteriormente.



Figura B.9: Manual de usuario: Tres misiles.

■ **Bola**: este item tiene las mismas características que un misil, la única diferencia existente es que al colisionar con algun objete no explotará, si no que rebotará. Sólo explotará en el caso de que colisione con algún jugador.



Figura B.10: Manual de usuario: Bola.

■ Chicle: este item nos proporciona un chicle que al lanzarlo en el circuito, se pegará al asfalto de forma permanente. Cualquier jugador que pase por encima de él, decrementará su velocidad.



Figura B.11: Manual de usuario: Chicle.

■ Mancha de aceite: este item nos proporciona una mancha de aceite que al lanzarla quedará en el circuito y cualquier jugador que pase por encima, perdera el control del vehículo durante unos instantes.



Figura B.12: Manual de usuario: Macha de aceite.

■ Turbo: este item nos permitirá doblar nuestra velocidad durante unos instantes.



Figura B.13: Manual de usuario: Trubo.

Bibliografía

[1] Página oficial sobre el lenguaje de programación *Python*.

```
http://www.python.org/.
```

- [2] Pilgrim, Mark. Dive into Python. Apress, 2004. 413p. ISBN:978-1590593561.
- [3] Larman, Craig. Applying UML and Patterns, 3^a Edición. Prentice Hall, 2004. 736p. ISBN:978-0131489066.
- [4] Página oficial de la herramienta para documentar código *Doxygen*. http://www.stack.nl/~dimitri/doxygen/
- [5] Lambert M. Surhone; Mariam T. Tenroe Y Susan F. Henssonow (Ed). *Doxygen*. Betascript Publishing, 2010. 168p. ISBN:978-3639910025.
- [6] Guía para la generación de la memoria del Proyecto Fin de Carrera. http://osl2.uca.es/wikiformacion/index.php/LaTeX_para_Proyecto_ Fin_de_Carrera.
- [7] Página oficial sobre la herramienta *BOUML*. http://bouml.free.fr/index.html
- [8] Foguel, Karl. *Producing Open Source Software*, 1^a edición. O'Reilly Media, 2005. 304p. ISBN:978-0596007591.
- [9] Página oficial de la herramienta de edición de imágenes *GIMP*. http://www.gimp.org/
- [10] Peck, Akkana. *Beginning GIMP : from novice to professional*, 2^a edición. Apress, 2008. 584p. ISBN:978-1-4302-1070-2

GNU Free Documentation License

Version 1.3, 3 November 2008 Copyright © 2000, 2001, 2002, 2007, 2008 Free Software Foundation, Inc.

<http://fsf.org/>

Everyone is permitted to copy and distribute verbatim copies of this license document, but changing it is not allowed.

Preamble

The purpose of this License is to make a manual, textbook, or other functional and useful document "free" in the sense of freedom: to assure everyone the effective freedom to copy and redistribute it, with or without modifying it, either commercially or noncommercially. Secondarily, this License preserves for the author and publisher a way to get credit for their work, while not being considered responsible for modifications made by others.

This License is a kind of "copyleft", which means that derivative works of the document must themselves be free in the same sense. It complements the GNU General Public License, which is a copyleft license designed for free software.

We have designed this License in order to use it for manuals for free software, because free software needs free documentation: a free program should come with manuals providing the same freedoms that the software does. But this License is not limited to software manuals; it can be used for any textual work, regardless of subject matter or whether it is published as a printed book. We recommend this License principally for works whose purpose is instruction or reference.

1. APPLICABILITY AND DEFINITIONS

This License applies to any manual or other work, in any medium, that contains a notice placed by the copyright holder saying it can be distributed under the terms of this License. Such a notice grants a world-wide, royalty-free license, unlimited in duration, to use that work under the conditions stated herein. The "**Document**", below, refers to any such manual or work. Any member of the public is a licensee, and is addressed as "**you**". You accept the license if you copy, modify or distribute the work in a way requiring permission under copyright law.

A "Modified Version" of the Document means any work containing the Document or a portion of it, either copied verbatim, or with modifications and/or translated into another language.

A "Secondary Section" is a named appendix or a front-matter section of the Document that deals exclusively with the relationship of the publishers or authors of the Document to the Document's overall subject (or to related matters) and contains nothing that could fall directly within that overall subject. (Thus, if the Document is in part a textbook of mathematics, a Secondary Section may not explain any mathematics.) The relationship could be a matter of historical connection with the subject or with related matters, or of legal, commercial, philosophical, ethical or political position regarding them.

The "Invariant Sections" are certain Secondary Sections whose titles are designated, as being those of Invariant Sections, in the notice that says that the Document is released under this License. If a section does not fit the above definition of Secondary then it is not allowed to be designated as Invariant. The Document may contain zero Invariant Sections. If the Document does not identify any Invariant Sections then there are none.

The "Cover Texts" are certain short passages of text that are listed, as Front-Cover Texts or Back-Cover Texts, in the notice that says that the Document is released under this License. A Front-Cover Text may be at most 5 words, and a Back-Cover Text may be at most 25 words.

A "Transparent" copy of the Document means a machine-readable copy, represented in a format whose specification is available to the general public, that is suitable for revising the document straightforwardly with generic text editors or (for images composed of pixels) generic paint programs or (for drawings) some widely available drawing editor, and that is suitable for input to text formatters or for automatic translation to a variety of formats suitable for input to text formatters. A copy made in an otherwise Transparent file format whose markup, or absence of markup, has been arranged to thwart or discourage subsequent modification by readers is not Transparent. An image format is not Transparent if used for any substantial amount of text. A copy that is not "Transparent" is called "Opaque".

Examples of suitable formats for Transparent copies include plain ASCII without markup, Texinfo input format, LaTeX input format, SGML or XML using a publicly available DTD, and standard-conforming simple HTML, PostScript or PDF designed for human modification. Examples of transparent image formats include PNG, XCF and JPG. Opaque formats include proprietary formats that can be read and edited only by proprietary word processors, SGML or XML for which the DTD and/or processing tools are not generally available, and the machine-generated HTML, PostScript or PDF produced by some word processors for output purposes only.

The "**Title Page**" means, for a printed book, the title page itself, plus such following pages as are needed to hold, legibly, the material this License requires to appear in the title page. For works in formats which do not have any title page as such, "Title Page" means the text near the most prominent appearance of the work's title, preceding the beginning of the body of the text.

The "publisher" means any person or entity that distributes copies of the Document to the public.

A section "Entitled XYZ" means a named subunit of the Document whose title either is precisely XYZ or contains XYZ in parentheses following text that translates XYZ in another language. (Here XYZ stands for a specific section name mentioned below, such as "Acknowledgements", "Dedications", "Endorsements", or "History".) To "Preserve the Title" of such a section when you modify the Document means that it remains a section "Entitled XYZ" according to this definition.

The Document may include Warranty Disclaimers next to the notice which states that this License applies to the Document. These Warranty Disclaimers are considered to be included by reference in this License, but only as regards disclaiming warranties: any other implication that these Warranty Disclaimers may have is void and has no effect on the meaning of this License.

2. VERBATIM COPYING

You may copy and distribute the Document in any medium, either commercially or noncommercially, provided that this License, the copyright notices, and the license notice saying this License applies to the Document are reproduced in all copies, and that you add no other conditions whatsoever to those of this License. You may not use technical measures to obstruct or control the reading or further copying of the copies you make or distribute. However, you may accept compensation in exchange for copies. If you distribute a large enough number of copies you must also follow the conditions in section 3.

You may also lend copies, under the same conditions stated above, and you may publicly display copies.

3. COPYING IN QUANTITY

If you publish printed copies (or copies in media that commonly have printed covers) of the Document, numbering more than 100, and the Document's license notice requires Cover Texts, you must enclose the copies in covers that carry, clearly and legibly, all these Cover Texts: Front-Cover Texts on the front cover, and Back-Cover Texts on the back cover. Both covers must also clearly and legibly identify you as the publisher of these copies. The front cover must present the full title with all words of the title equally prominent and visible. You may add other material on the covers in addition. Copying with changes limited to the covers, as long as they preserve the title of the Document and satisfy these conditions, can be treated as verbatim copying in other respects.

If the required texts for either cover are too voluminous to fit legibly, you should put the first ones listed (as many as fit reasonably) on the actual cover, and continue the rest onto adjacent pages.

If you publish or distribute Opaque copies of the Document numbering more than 100, you must either include a machine-readable Transparent copy along with each Opaque copy, or state in or with each Opaque copy a computer-network location from which the general network-using public has access to download using public-standard network protocols a complete Transparent copy of the Document, free of added material. If you use the latter option, you must take reasonably prudent steps, when you begin distribution of Opaque copies in quantity, to ensure that this Transparent copy will remain thus accessible at the stated location until at least one year after the last time you distribute an Opaque copy (directly or through your agents or retailers) of that edition to the public.

It is requested, but not required, that you contact the authors of the Document well before redistributing any large number of copies, to give them a chance to provide you with an updated version of the Document.

4. MODIFICATIONS

You may copy and distribute a Modified Version of the Document under the conditions of sections 2 and 3 above, provided that you release the Modified Version under precisely this License, with the Modified Version filling the role of the Document, thus licensing distribution and modification of the Modified Version to whoever possesses a copy of it. In addition, you must do these things in the Modified Version:

- A. Use in the Title Page (and on the covers, if any) a title distinct from that of the Document, and from those of previous versions (which should, if there were any, be listed in the History section of the Document). You may use the same title as a previous version if the original publisher of that version gives permission.
- B. List on the Title Page, as authors, one or more persons or entities responsible for authorship of the modifications in the Modified Version, together with at least five of the principal authors of the Document (all of its principal authors, if it has fewer than five), unless they release you from this requirement.
- C. State on the Title page the name of the publisher of the Modified Version, as the publisher.
- D. Preserve all the copyright notices of the Document.
- E. Add an appropriate copyright notice for your modifications adjacent to the other copyright notices.
- F. Include, immediately after the copyright notices, a license notice giving the public permission to use the Modified Version under the terms of this License, in the form shown in the Addendum below.
- G. Preserve in that license notice the full lists of Invariant Sections and required Cover Texts given in the Document's license notice.

- H. Include an unaltered copy of this License.
- I. Preserve the section Entitled "History", Preserve its Title, and add to it an item stating at least the title, year, new authors, and publisher of the Modified Version as given on the Title Page. If there is no section Entitled "History" in the Document, create one stating the title, year, authors, and publisher of the Document as given on its Title Page, then add an item describing the Modified Version as stated in the previous sentence.
- J. Preserve the network location, if any, given in the Document for public access to a Transparent copy of the Document, and likewise the network locations given in the Document for previous versions it was based on. These may be placed in the "History" section. You may omit a network location for a work that was published at least four years before the Document itself, or if the original publisher of the version it refers to gives permission.
- K. For any section Entitled "Acknowledgements" or "Dedications", Preserve the Title of the section, and preserve in the section all the substance and tone of each of the contributor acknowledgements and/or dedications given therein.
- L. Preserve all the Invariant Sections of the Document, unaltered in their text and in their titles. Section numbers or the equivalent are not considered part of the section titles.
- M. Delete any section Entitled "Endorsements". Such a section may not be included in the Modified Version.
- N. Do not retitle any existing section to be Entitled "Endorsements" or to conflict in title with any Invariant Section.
- O. Preserve any Warranty Disclaimers.

If the Modified Version includes new front-matter sections or appendices that qualify as Secondary Sections and contain no material copied from the Document, you may at your option designate some or all of these sections as invariant. To do this, add their titles to the list of Invariant Sections in the Modified Version's license notice. These titles must be distinct from any other section titles.

You may add a section Entitled "Endorsements", provided it contains nothing but endorsements of your Modified Version by various parties—for example, statements of peer review or that the text has been approved by an organization as the authoritative definition of a standard.

You may add a passage of up to five words as a Front-Cover Text, and a passage of up to 25 words as a Back-Cover Text, to the end of the list of Cover Texts in the Modified Version. Only one passage of Front-Cover Text and one of Back-Cover Text may be added by (or through arrangements made by) any one entity. If the Document already includes a cover text for the same cover, previously added by you or by arrangement made by the same entity you are acting on behalf of, you may not add another; but you may replace the old one, on explicit permission from the previous publisher that added the old one.

The author(s) and publisher(s) of the Document do not by this License give permission to use their names for publicity for or to assert or imply endorsement of any Modified Version.

5. COMBINING DOCUMENTS

You may combine the Document with other documents released under this License, under the terms defined in section 4 above for modified versions, provided that you include in the combination all of the Invariant Sections of all of the original documents, unmodified, and list them all as Invariant Sections of your combined work in its license notice, and that you preserve all their Warranty Disclaimers.

The combined work need only contain one copy of this License, and multiple identical Invariant Sections may be replaced with a single copy. If there are multiple Invariant Sections with the same name but different contents, make the title of each such section unique by adding at the end of it, in parentheses, the name of the original author or publisher of that section if known, or else a unique number. Make the same adjustment to the section titles in the list of Invariant Sections in the license notice of the combined work.

In the combination, you must combine any sections Entitled "History" in the various original documents, forming one section Entitled "History"; likewise combine any sections Entitled "Acknowledgements", and any sections Entitled "Dedications". You must delete all sections Entitled "Endorsements".

6. COLLECTIONS OF DOCUMENTS

You may make a collection consisting of the Document and other documents released under this License, and replace the individual copies of this License in the various documents with a single copy that is included in the collection, provided that you follow the rules of this License for verbatim copying of each of the documents in all other respects.

You may extract a single document from such a collection, and distribute it individually under this License, provided you insert a copy of this License into the extracted document, and follow this License in all other respects regarding verbatim copying of that document.

7. AGGREGATION WITH INDEPENDENT WORKS

A compilation of the Document or its derivatives with other separate and independent documents or works, in or on a volume of a storage or distribution medium, is called an "aggregate" if the copyright resulting from the compilation is not used to limit the legal rights of the compilation's users beyond what the individual works permit. When the Document is included in an aggregate, this License does not apply to the other works in the aggregate which are not themselves derivative works of the Document.

If the Cover Text requirement of section 3 is applicable to these copies of the Document, then if the Document is less than one half of the entire aggregate, the Document's Cover Texts may be placed on covers that bracket the Document within the aggregate, or the electronic equivalent of covers if the Document is in electronic form. Otherwise they must appear on printed covers that bracket the whole aggregate.

8. TRANSLATION

Translation is considered a kind of modification, so you may distribute translations of the Document under the terms of section 4. Replacing Invariant Sections with translations requires special permission from their copyright holders, but you may include translations of some or all Invariant Sections in addition to the original versions of these Invariant Sections. You may include a translation of this License, and all the license notices in the Document, and any Warranty Disclaimers, provided that you also include the original English version of this License and the original versions of those notices and disclaimers. In case of a disagreement between the translation and the original version of this License or a notice or disclaimer, the original version will prevail.

If a section in the Document is Entitled "Acknowledgements", "Dedications", or "History", the requirement (section 4) to Preserve its Title (section 1) will typically require changing the actual title.

9. TERMINATION

You may not copy, modify, sublicense, or distribute the Document except as expressly provided under this License. Any attempt otherwise to copy, modify, sublicense, or distribute it is void, and will automatically terminate your rights under this License.

However, if you cease all violation of this License, then your license from a particular copyright holder is reinstated (a) provisionally, unless and until the copyright holder explicitly and finally terminates your license, and (b) permanently, if the copyright holder fails to notify you of the violation by some reasonable means prior to 60 days after the cessation.

Moreover, your license from a particular copyright holder is reinstated permanently if the copyright holder notifies you of the violation by some reasonable means, this is the first time you have received notice of violation of this License (for any work) from that copyright holder, and you cure the violation prior to 30 days after your receipt of the notice.

Termination of your rights under this section does not terminate the licenses of parties who have received copies or rights from you under this License. If your rights have been terminated and not permanently reinstated, receipt of a copy of some or all of the same material does not give you any rights to use it.

10. FUTURE REVISIONS OF THIS LICENSE

The Free Software Foundation may publish new, revised versions of the GNU Free Documentation License from time to time. Such new versions will be similar in spirit to the present version, but may differ in detail to address new problems or concerns. See http://www.gnu.org/copyleft/.

Each version of the License is given a distinguishing version number. If the Document specifies that a particular numbered version of this License "or any later version" applies to it, you have the option of following the terms and conditions either of that specified version or of any later version that has been published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document does not specify a version number of this License, you may choose any version ever published (not as a draft) by the Free Software Foundation. If the Document specifies that a proxy can decide which future versions of this License can be used, that proxy's public statement of acceptance of a version permanently authorizes you to choose that version for the Document.

11. RELICENSING

"Massive Multiauthor Collaboration Site" (or "MMC Site") means any World Wide Web server that publishes copyrightable works and also provides prominent facilities for anybody to edit those works. A public wiki that anybody can edit is an example of such a server. A "Massive Multiauthor Collaboration" (or "MMC") contained in the site means any set of copyrightable works thus published on the MMC site.

"CC-BY-SA" means the Creative Commons Attribution-Share Alike 3.0 license published by Creative Commons Corporation, a not-for-profit corporation with a principal place of business in San Francisco, California, as well as future copyleft versions of that license published by that same organization.

"Incorporate" means to publish or republish a Document, in whole or in part, as part of another Document.

An MMC is "eligible for relicensing" if it is licensed under this License, and if all works that were first published under this License somewhere other than this MMC, and subsequently incorporated in whole or in part into the MMC, (1) had no cover texts or invariant sections, and (2) were thus incorporated prior to November 1, 2008.

The operator of an MMC Site may republish an MMC contained in the site under CC-BY-SA on the same site at any time before August 1, 2009, provided the MMC is eligible for relicensing.

ADDENDUM: How to use this License for your documents

To use this License in a document you have written, include a copy of the License in the document and put the following copyright and license notices just after the title page:

Copyright © YEAR YOUR NAME. Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.3 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts. A copy of the license is included in the section entitled "GNU Free Documentation License".

If you have Invariant Sections, Front-Cover Texts and Back-Cover Texts, replace the "with ... Texts." line with this:

with the Invariant Sections being LIST THEIR TITLES, with the Front-Cover Texts being LIST, and with the Back-Cover Texts being LIST.

If you have Invariant Sections without Cover Texts, or some other combination of the three, merge those two alternatives to suit the situation.

If your document contains nontrivial examples of program code, we recommend releasing these examples in parallel under your choice of free software license, such as the GNU General Public License, to permit their use in free software.